



Economic and Social Council

Distr.
LIMITED

E/CONF.79/INF/4/Rev.1
27 August 1987

ENGLISH ONLY

FIFTH UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE
STANDARDIZATION OF GEOGRAPHICAL NAMES
Montreal, 18-31 August 1987
Item 3(d) of the agenda

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

A. STATES MEMBERS OF THE UNITED NATIONS OR MEMBERS OF THE SPECIALIZED AGENCIES

ARGENTINA

Jefe de delegacion
Mr. Jose Garcia GHIRELLI, Employee Ministry of Foreign Affairs

AUSTRALIA

Representative
Mr. Paul H. TREZISE, Senior Surveyor, Division of National Mapping

Advisor
Mr. John Francis ATCHISON, Chairman, Committee for Geographical Names

AUSTRIA

Representative
Mr. Josef BREU, Oesterreichisches Ost-und Suedosteuropa Institut, Vienna

BRAZIL

Representative

Mr. Murillo LOBO, Chief of the Division of Planning and Technical Support
of the Directorate of Geosciences - Brazilian Institute of
Geography and Statistics

Alternate

Ms. Maryani Bravo LEITE, Ministry of Foreign Relations

CAMEROON

Chef de délégation

Mr. Paul MOBY ETIA, Directeur adjoint de l'Institut des Sciences Humaines

Suppléant

Mr. Lazare MPOUEL BALA, Premier Secrétaire, Ambassade du Cameroun à Ottawa

CANADA

Representative

Mr. Jean-Paul DROLET, Chairman, Canadian Permanent Committee on
Geographical Names

Mr. Henri DORION, President of the Commission de toponymie du Québec

Alternates

Mr. Alan RAYBURN, Representative, Executive Secretary, Canadian Permanent
Committee on Geographical Names

Ms. Helen KERFOOT, Secretariat of the Canadian Permanent Committee on
Geographical Names

Mrs. Thérèse JOLICOEUR, Head of Nomenclature Section, Canadian
Hydrographic Service

Mr. Laurent FILLION, Translator, Department of Secretary of State

Mr. Randolph FREEMAN, Territorial Toponymist, Northwest Territories
Department of Culture and Communication

Mr. Gerald HOLM, Surveys and Mapping Branch, Manitoba Department of
Natural Resources

Ms. Aphrodite KARAMITSANIS, Historic Sites Service, Alberta Department
of Culture

Mr. Jean POIRIER, Commission de toponymie du Québec

Mr. Michael SMART, Secretary, Ontario Geographic Names Board

CHILE

Jefe de delegación

Señor Gabriel Uranga MONTERO, Jefe del Departamento Cartográfico del
Instituto Geográfico Militar

CHINA

Representative

Mr. LI Ximu, Vice-Chairman, China Geographical Names Committee,
Adviser, National Bureau of Surveying and Mapping

Alternates

Mr. DU Xiangming, Deputy Director, Division of Toponymy, Research Institute
of Surveying and Mapping, National Bureau of Surveying and Mapping
Mr. CHEN Genliang, Deputy Director, National Archives of Geographical Names,
China Geographical Names Committee

Advisers

Mr. BAI Bo, Deputy Director, Division for Foreign Affairs, National Bureau
of Surveying and Mapping
Mr. ZHAO Weihong, Staff member, Department of Laws and Treaties, Ministry
of Foreign Affairs

CUBA

Jefe de delegacion

Señor Idelis Velazquez GARCIA, Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional
de Nombres Geográficos. Vice Presidente del Grupo de Expertos de
Naciones Unidas para Nombres Geográficos y Presidente de la Division
de América Latina de dicho Grupo de Expertos.

CYPRUS

Representative

Mr. Andreas KOTSONIS, Director, Department of Lands and Surveys, Ministry
of Interior, Nicosia, Cyprus

Alternates

Mr. Andreas G. SKARPARIS, Political Division, Ministry of Foreign Affairs
Nicosia, Cyprus
Mr. Menelaos CHRISTODOULOU, Linguist, Cyprus Research Centre, Ministry of
Education, Nicosia, Cyprus

CZECHOSLOVAK SOCIALIST REPUBLIC

Representative

Mr. Dušan FICOR, Slovak Office of Geodesy and Cartography
Bezručova 7, 813 23 Bratislava, Czechoslovakia

E/CONF.79/INF/4/Rev. 1
English
Page 4

ECUADOR

Jefe de delegación
Dr. Luis MORENO, Consular General, Consulado General del Ecuador
Montreal, Canada

ETHIOPIA

Representative
Mr. Asfaw FANTA, General Manager, Ethiopian Mapping Agency, EMA,
P.O. Box 597, Addis Ababa

Alternate
Mr. Kassaye YOSEF, Head Thematic Mapping, Ethiopian Mapping Agency,
P.O. Box 597, Addis Ababa

FINLAND

Representative
Ms. Eeva Maria NARHI, Assistant Director, the Finnish Research Center
for Domestic Languages

FRANCE

Chef de la délégation
Mr. Jean RAMONDOU, Ingénieur en Chef géographe, Institut Géographique National

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Representative
Mr. Erfried HAACK, Scientific Adviser, Ministerium des Innern, Verwaltung,
Vermessungs- und Kartenwesen, Mauerstrasse 34-38, DDR-1086 Berlin

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

Representative
Mr. Karl Erich ROMBACH, Acting Consul General, Consulate General, Montreal
Canada

Alternate
Mr. Rolf BÖHME, Scientific Director, Institut für Angewandte Geodäsie,
Richard-Strauss-Allee 11, D-6000 Frankfurt am Main 70

GREECE

Representative

Mr. Evangelos KOFOS, Counsellor-Expert to the Ministry of Foreign Affairs,
1 Akadimias Street, Athens

Alternates

Lt. Col. Spyridon KALANTZIS, Surveying Engineer, Hellenic Military
Geographical Service

Mr. Achileas-Spyros GAZIS, Surveying Engineering-Cartographer, Hellenic
Navy Hydrographic Service

GUATEMALA

Jefe de delegacion

Ms. Maria Mercedes ANDRADE SIGUI, Consul-General, Consulate General of
Guatemala, Montreal, Canada

HOLY SEE

Representative

Rev. Pierre GOUIN, S.J., Seismological Observatory, Montreal, Canada

HONDURAS

Jefe de delegacion

Ms. Ileana Ulloa DE THUIN, Consul-General, Embassy of Honduras, Montreal, Canada

INDONESIA

Representative

Mr. Jacub RAIS, Chairman, National Co-ordination Agency for Surveys
and Mapping, P.O. Box 3546, Jakarta

IRAN

Representative

Mr. Rassol SARBAZI, Head of Army Geographical Department

Alternates

Mr. Kourosh Farhadi SANG SEFIDI, Legal Expert, Department for Border Affairs and Acquisition, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Mohammad Hassan GANJI, Retired Professor

Mr. Ebrahim ANVARI-TEHRANI, Director, Department for Border Affairs and Acquisition, Ministry of Foreign Affairs

IRAQ

Representative

Mr. Hisham AL-SHAWI, Ambassador of Iraq to Canada, Embassy of Iraq, Ottawa, Canada

ISRAEL

Representative

Mr. Naftali KADMON, Professor of Cartography, Geography Department, Hebrew University of Jerusalem

Alternate

Mrs. Tova LEVY Consul, Consulate-General of Israel, Montreal, Canada

ITALY

Representative

Mr. Alessandro TONIOLO, Geocartographic Editor-in-Chief, Touring Club Italiano, via Adamello 10, 20139 Milano

JAPAN

Representative

Mr. Koichi TSUKAHARA, Map Information Officer, Map Management Department, Geographical Survey Institute, Ministry of Construction

Alternate

Mr. Yoshiharu KAMIJO, Consul, Consulate-General of Japan, Montreal, Canada

JORDAN

Representative

Mr. Hani KHALIFEH, Ambassador of Jordan to Canada, Embassy of Jordan, Ottawa

Alternate

Mr. Rajab SUKAYRI, First Secretary, Embassy of Jordan, Ottawa

Observer

Mr. C. Alexander BROWN, Embassy of Jordan, Ottawa

KENYA

Representative

Mr. Alexandriano Kiamati NJUKI, Assistant Director of Survey, Ministry
of Lands and Settlement

KOREA (REPUBLIC OF)

Representative

Mr. Won Hwa PARK, Consul, Consulate General of the Republic of Korea, Montreal

MALAYSIA

Representative

Mr. Abdul Majid MOHAMED, Director-General of Survey and Mapping,
Jalan Gurney, 50578, Kuala Lumpur

MOROCCO

Chef de délégation

Mr. Abdelhadi TAZI, Président de la Commission Nationale des Noms
Géographiques et Président de la Division Arabe du Groupe d'Experts
des Nations Unies pour les Noms Géographiques

Suppléants

Mr. Abdelmjid HAKAM, Ingénieur en chef, chef de la Division de la Cartographie
Mr. Lahoussine AQUEDE, Ingénieur, chef du Service de la topographie

NETHERLANDS

Representative

Mr. Dirk P. BLOK, University Professor, Ankeveensepad 7, 1394 GW Nederhorst
Den Berg

NORWAY

Representative

Mr. Botolv HELLELAND, Research Associate, Institute for Name Research,
University of Oslo

PAKISTAN

Representative
Mr. Mohammad ASHRAD, Deputy Surveyor General

PERU

Jefe de delegacion
Mr. José Samanez CASAS, Asesor cartográfico de la Dirección de Límites y Fronteras del Ministerio de Relaciones Exteriores

Suplente
Mr. Diomedes LEON, Sub Director Technico, Instituto Geografico Nacional

POLISH PEOPLE'S REPUBLIC

Representative
Mr. Janusz KARSKI, Consul-General at the Consulate of the Polish People's Republic, Montreal, Canada

Alternate
Mr. Andrzej BORS, Consul at the Consulate of the Polish People's Republic, Montreal

PORTUGAL

Representative
Mrs. Maria de Graça CALDEIRA, Gabinete de Toponímia e Informação Cartográfica, Instituto Geográfico e Cadastral, Ministério das Finanças, Lisbon

ROMANIA

Representative
Mr. Marian ROTARU, Chief of the Romanian Topographic Department

Alternate
Mr. Catalin BEBU, Assistant Trade Commissioner, Romanian Consulate, Montreal, Canada

SAN MARINO

Representative
Mr. Bernard LETTE, Il Dipartimento Affari Esteri della Repubblica di San Marino, Ufficio Generale Affari Politico-Diplomatici

Alternate
Ms. Sheila FRASER, Il Dipartimento Affari Esteri della Repubblica di San Marino, Ufficio Generale Affari Politico-Diplomatici

SAUDI ARABIA

Representative

Mr. Soleman ALROBAISHY, Deputy Minister of Petroleum and Mineral Resources for Aerial Surveys

SOUTH AFRICA

Representative

Mr. P.E. RAPER, Head, Onomastic Research Centre, Human Sciences Research Council, Private Bag X41, 0001 Pretoria

SPAIN

Jefe de delegacion

Señor D. Luis MESON BADA, Representative de España en la OACI, Montreal

Suplentes

Señor D. José María GONZÁLEZ ABOÍN, Dr. Ingeniero Geógrafo, Director de Programas del Instituto Geográfico Nacional, Madrid

SWEDEN

Representative

Mr. Allan ROSTVIK, Director of the Institute of Place-Name Research
P.O. Box 2041, S-75002 Uppsala 2

Alternates

Ms. Ann-Christin MATTISSON, Chief of Division, Central Office of the National Land Survey, S-80112 Gävle

Mr. Hans RINGSTAM, Chief of Division, Central Office of the National Land Survey, S-80112 Gävle

SWITZERLAND

Representative

Mr. M. Théodore PORTIER, Consul Général, Consulat général de Suisse, Montréal

THAILAND

Representative

Col. Prasong CHINGCHAI, Assistant Chief of Geography Division, Royal Thai Survey Department, Ministry of Defense

Alternate

Col. Bencha THONGNUT, Chief, Terrain Analysis Section, Geography Division, Royal Thai Survey Department, Ministry of Defense

TURKEY

Representative

Mr. Sirri ERING, Director, Institute of Marine Sciences and Geography, Istanbul University, Istanbul

UGANDA

Representative

Mr. K.B.S. MUBBALA, Deputy Commissioner for Surveys and Mapping

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Representative

Mr. Vjaceslav DMITROCENKOV, Main Administration of Geodesy and Cartography, under the Council of Ministers of the USSR

UNITED KINGDOM

Representative

Mr. H.A.G. LEWIS, Chairman of the Permanent Committee on Geographical Names for British Official Use (PCGN) London

Alternates

Mr. P.J. WOODMAN, Secretary, Permanent Committee on Geographical Names for British Official Use (PCGN) London

Miss P.M. OPIE SMITH, Research Assistant, Permanent Committee on Geographical Names for British Official Use (PCGN) London

Miss N. EGGINTON, Map Research Officer, Mapping and Charting Establishment

UNITED STATES OF AMERICA

Representative

Ms. Sandra H. SHAW, Chairman, Board on Geographic Names, Acting Deputy
Director, Office of the Geographer, Bureau of Intelligence and
Research, Department of State

Alternate

Mr. Richard R. RANDALL, Executive Secretary, Board on Geographic Names
Defense Mapping Agency, Department of Defense

Advisers

Mr. Donald ORTH, Board on Geographic Names, U.S. Geological Survey,
Department of Interior
Mr. Roger PAYNE, Chief, Geographical Names Information Section, U.S.
Geological Survey, Department of the Interior
Mr. Gerd QUINTING, Defense Mapping Agency, Department of Defense

YUGOSLAVIA

Representative

Mr. Miroslav PETERCA, Head of the Military-Geographic Institute, Belgrade

B. SPECIALIZED AGENCIES

International Civil Aviation Organization

Observers

Mr. John C. PRICE
Chief
Aeronautical Information
and Charts Section
Air Navigation Bureau
1000 Sherbrooke West
Montreal
Quebec, Canada H3A 2R2

Mr. D. HUDDLESON
Chief, Cartographic Unit
Aeronautical Information
and Charts Section
Air Navigation Bureau
1000 Sherbrooke West
Montreal
Quebec, Canada H3A 2R2

C. INTERNATIONAL SCIENTIFIC AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

International Cartographic Association (ICA)

Mr. L.M. SEBERT
1119 Agincourt Road
Ottawa, Ontario, Canada
K2C-2H8

International Geographical Union (IGU)

Mr. Henri DORION
Président
Commission de Toponymie
du Québec
220, Grande Allée est
Bureau 160
Québec, Canada G1R2J1

Alternate

Mr. R.N. DRUMMOND
McGill University
Geography Division
Montreal

Organisation Islamique pour l'Education,
les Sciences et la Culture (ISESCO)

Mr. Abdelhadi TAZI
Président de la Commission
Nationale des Noms
Géographiques et Président
de la Division Arabe du
Groupe d'Experts des Nations
Unies pour les Noms
Géographiques

D. REPRESENTATIVE OF UNITED NATIONS SECRETARIAT

Department of Conference Services
(Translation Division)

Mr. Nigel CASSAR
Chief, Terminology Section
United Nations Headquarters

E. SECRETARIAT OF THE CONFERENCE

Representative of the Secretary-General

Mr. Nicky BEREDJICK
Director
Natural Resources and Energy Division
Department of Technical Co-operation
for Development

Executive Secretary

Mr. Max C. de HENSELER
Chief, Cartography Unit
Department of Technical Co-operation
for Development

Deputy Executive Secretary

Mr. Dmitry S. VOTRIN
Cartography Unit
Department of Technical Co-operation
for Development